

SIMÉO

NOTICE D'UTILISATION GEBRUIKSAANWIJZING



**Bouilloire à température réglable
Waterkoker met instelbare temperatuur
BVI570**

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Siméo. Ce dernier a été conçu avec soin et a été soumis à de nombreux tests de contrôle. Nous vous remercions de la confiance portée à notre marque et souhaitons que cet appareil vous apporte entière satisfaction. Nous vous demandons de lire attentivement cette notice dans son intégralité avant d'utiliser votre appareil. Conservez-la, vous pourriez avoir besoin de vous y référer dans le futur.

DESCRIPTIF TECHNIQUE



a
b
c



7

- 1 Couvercle
- 2 Bouton d'ouverture du couvercle
- 3 Écran LCD
- 4 Panneau de commande
- 5 Poignée
- 6 Socle
- 7 Range-cordon
- 8 Bec verseur
- 9 Filtre anti-impuretés (non visible)

Panneau de commande (4.)

- a Bouton de réglage de la température
- b Bouton de montée de la température
- c Bouton Marche/Arrêt avec voyant

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Respecter impérativement les consignes d'utilisation de la présente notice.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :
 - dans les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - dans les fermes ;
 - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - dans les environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, s'ils sont surveillés et s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans et plus et s'ils sont surveillés. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances,

si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil et le cordon d'alimentation ne doivent pas être immergés dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Les instructions complètes pour nettoyer en toute sécurité les surfaces en contact avec les aliments et l'ensemble de l'appareil sont précisées dans la rubrique « Nettoyage » de la présente notice.
- Ne pas manipuler l'appareil les mains mouillées.
- L'appareil ne doit pas être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou un système de commande à distance séparé.
- Prendre garde aux dangers potentiels en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- Les surfaces de l'appareil peuvent être très chaudes lorsque l'appareil fonctionne.

- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec mise à la terre répondant aux prescriptions de sécurité électrique actuellement en vigueur. Dans le cas où une rallonge serait nécessaire, utiliser une rallonge avec prise de terre incorporée et d'une intensité nominale suffisante pour supporter l'alimentation de l'appareil.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Il est recommandé d'examiner régulièrement l'appareil.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement ou si l'appareil est endommagé, ne pas l'utiliser. Il doit être réparé par un professionnel d'un Centre Services Agréé SIMEO. Vous trouverez les coordonnées du Centre Services Agréé Siméo le plus proche de chez vous sur : www.simeo.tm.fr.
- Débrancher impérativement le cordon d'alimentation de l'appareil dans les cas suivants :
 - Après utilisation
 - Avant tout nettoyage ou entretien
 - En cas de mauvais fonctionnement
- Des risques de projections d'eau brûlante et de

brûlures peuvent survenir en cas d'ouverture du couvercle pendant la chauffe de l'eau. Ne pas ouvrir le couvercle lorsque l'appareil est en train de chauffer.

- L'appareil devient chaud lors de son utilisation et le reste un certain temps après emploi. Le manipuler exclusivement par la poignée.
- Prendre garde aux dégagements de vapeur chaude au niveau du couvercle et du bec verseur.
- Utiliser uniquement la verseuse avec la base fournie par le fabricant.
- S'assurer que la tension du secteur corresponde bien à celle mentionnée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
- Dérouler entièrement le cordon d'alimentation.
- Afin d'éviter une surcharge du réseau électrique, ne pas brancher d'autres appareils sur le même circuit.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil lui-même pour le débrancher.
- Placer l'appareil sur une surface plane, horizontale, sèche et non glissante.
- Veiller à ne pas mettre l'appareil au bord de la table ou du plan de travail pour éviter qu'il ne bascule.
- S'assurer que le cordon d'alimentation et toute éventuelle rallonge électrique ne soient pas disposés aux endroits de passage pour éviter tout basculement.
- Ne jamais déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonction.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil près d'un point d'eau.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur et éviter que le cordon d'alimentation touche une surface chaude.
- Ne jamais laisser les éléments d'emballage (sacs plastiques, polystyrène...) à la portée des enfants, ce sont des sources potentielles de danger.
- Ne jamais remplir la bouilloire au-delà de sa limite maximale indiquée sur la graduation intérieure (marque MAX).
- Ne pas mettre d'eau lorsque la bouilloire vient de servir qu'elle est vide et encore chaude. La laisser refroidir au préalable.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide.
- Cet appareil est uniquement destiné à chauffer de l'eau claire et froide. L'usage de tout autre liquide, ou aliment est strictement interdit.
- Si l'appareil est utilisé sans eau, la protection anti-surchauffe se met en fonction et l'appareil s'éteint.
- Ne pas introduire d'objet par les ouvertures de la bouilloire.
- Ne jamais utiliser l'appareil comme élément de chauffage.
- S'assurer que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec les parties chaudes

de l'appareil.

- Ne pas ranger l'appareil lorsqu'il est encore chaud. Le laisser refroidir à l'air libre auparavant.
- Ne pas utiliser si la verseuse est endommagée.



L'appareil devient chaud lors de son utilisation et le reste un certain temps après emploi. Le manipuler exclusivement par la poignée. Prendre garde aux dégagements de vapeur chaude au niveau du couvercle et du bec verseur.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

DÉBALLAGE

1. Déballer l'appareil et retirez tous les sachets en plastique, cartons et papiers qui protègent les différentes pièces.
2. Conservez les éléments d'emballage.
3. Ne laissez jamais les sachets en plastique à la portée des enfants.
4. Retirez aussi les éventuelles étiquettes auto-adhésives susceptibles d'être apposées sur l'habillage du produit ou tout autre éventuel feuillet d'information.

RINÇAGE

1. Retirez la bouilloire de son socle.
2. Ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton d'ouverture placé sur le couvercle.
3. Rincez l'intérieur de la bouilloire à l'eau chaude.
4. Séchez parfaitement l'extérieur de la bouilloire et reposez-la sur son socle.



N'immergez en aucun cas le socle ou la bouilloire dans l'eau ou quelque liquide que ce soit. Evitez que le socle avec le panneau de commande ne soit exposé à l'humidité.

UTILISATION

Note : la capacité maximale de la bouilloire est de 1,7L.

1. Placez l'appareil sur une surface plane.
2. Pour remplir la bouilloire, retirez-la de la base électrique et ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton d'ouverture, versez la quantité d'eau souhaitée, puis fermez le couvercle. Vous pouvez également remplir la bouilloire par le bec verseur. Le niveau d'eau ne doit pas dépasser la marque MAX ni être inférieur à la marque MIN. Si le niveau d'eau est trop bas, la bouilloire s'éteindra avant que l'eau n'ait bouilli.

Attention ! Assurez-vous de ne jamais dépasser le niveau maximum. Trop d'eau pourrait engendrer des risques de projections hors de la bouilloire.

REMARQUE : Ne remplissez pas d'eau au-delà du niveau maximal, car l'eau pourrait déborder du bec verseur lors de l'ébullition. Assurez-vous que le couvercle soit bien en place avant de brancher l'appareil à la prise électrique.

3. Placez la bouilloire sur la base d'alimentation.
4. Branchez la fiche dans une prise électrique. Appuyez sur  (4b), la bouilloire commencera à faire bouillir l'eau.

Une fois bouillie, la bouilloire s'éteindra automatiquement. Vous pouvez couper l'alimentation en appuyant sur  à tout moment pendant l'ébullition. Si vous souhaitez faire bouillir à nouveau de l'eau, appuyez simplement sur  pour redémarrer la bouilloire.

REMARQUE : Assurez vous que le couvercle soit bien fermé ; la bouilloire ne s'éteindra pas si le couvercle est ouvert.

5. Soulevez la bouilloire de sa base électrique, puis versez l'eau.

REMARQUE : Versez l'eau de votre bouilloire avec précaution, l'eau bouillante peut causer des brûlures. De plus, ne retirez pas le couvercle pendant que l'eau bout et positionnez-le de manière à ce que la vapeur s'éloigne de la poignée.

6. La bouilloire ne recommencera pas à bouillir tant que vous n'aurez pas appuyé à nouveau sur . La bouilloire peut être rangée sur sa base d'alimentation lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Remarque : Débranchez toujours l'alimentation électrique lorsque vous n'utilisez pas la bouilloire.

7. La surface de l'élément chauffant reste chaude après utilisation.

8. Branchez l'appareil.

9. Choisissez la fonction dont vous avez besoin parmi les suivantes :

Fonction 1 : Appuyez sur  pour chauffer l'eau à 100 degrés.

Fonction 2 : Appuyez d'abord sur le bouton , puis appuyez sur le bouton  pour sélectionner la température (40-55-80-90°C) dont vous avez besoin.

L'eau peut être chauffée à 100 degrés dans un premier temps, puis maintenue à la température que vous avez choisie pendant 1 heure.

Fonction 3 : Appuyez sur le bouton  pour sélectionner la température (40-55-80-90°C) souhaitée. L'eau peut être chauffée à la température choisie et maintenue à la température sélectionnée pendant 1 heure.

Pour utiliser ces fonctions, veillez à utiliser de l'eau purifiée.

A la fin de chaque fonction, un signal sonore retentit.

Si vous souhaitez arrêter la chauffe, appuyez sur le bouton .

SÉCURITÉ ANTI-SURCHAUFFE

Votre bouilloire est équipée d'un système de sécurité contre la surchauffe qui s'enclenche si vous faites bouillir une quantité insuffisante d'eau.

Débranchez et laissez refroidir l'appareil avant de le faire fonctionner à nouveau (environ 45 min).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent être faites appareil débranché et refroidi.

Socle et corps extérieur

L'extérieur de la bouilloire et le socle d'alimentation se nettoient avec un chiffon doux et légèrement humide.

Essuyez soigneusement le socle d'alimentation avant de réutiliser l'appareil.

Attention !

- N'utilisez jamais de produits ou d'éponges abrasives.
- N'immergez en aucun cas le socle et la bouilloire dans l'eau ou quelque liquide que ce soit.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le cordon d'alimentation peut être rangé au bas de l'appareil. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou rangé, le cordon d'alimentation peut être enroulé sous le fond de la bouilloire.

DÉTARTRAGE

1. Après un certain nombre d'utilisations, une fine pellicule due à une eau trop calcaire peut

se former sur le fond de la cavité intérieure de votre bouilloire.

2. Il est alors conseillé de procéder à un détartrage. Pour cela :

1. Remplissez votre bouilloire avec un mélange d'eau et de vinaigre blanc à hauteur de 2 volumes d'eau pour 1 volume de vinaigre blanc.
2. Laissez reposer durant une heure ou plus si la bouilloire est fortement entartrée.
3. Videz l'eau et essuyez les résidus.
4. Versez 1 L d'eau fraîche dans la bouilloire et faites bouillir de l'eau fraîche à plusieurs reprises jusqu'à disparition complète du goût de vinaigre.

Note : En cas d'entartrage très prononcé, il peut être nécessaire d'utiliser une solution détartrante du commerce, aux fins alimentaires.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance	1850-2200 W
Tension d'utilisation	220-240 V~ 50-60 Hz

Cet appareil est conforme à la norme ERP 2023/826/EU (Ecoconception des Produits liés à l'Énergie), garantissant ainsi une faible consommation énergétique et un impact environnemental réduit.

Pour plus d'information sur la consommation de votre appareil, consultez ce lien : <https://www.simeo.tm.fr/erp>

GARANTIE

- La garantie générale de l'appareil est de 2 ans et ne couvre que l'utilisation domestique de l'appareil.
- Sont exclus de la garantie :

- les pièces d'usure telles que les joints,
- les pièces amovibles ou mobiles endommagées suite à une mauvaise manipulation, une chute ou un choc lors de leur manipulation, telles que le socle, la verseuse,
- les appareils utilisés autrement qu'en fonctionnement normal dans la sphère privée.
- Le fabricant ne pourra être tenu responsable des dommages éventuels causés par un usage incorrect de l'appareil, non conforme au mode d'emploi ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.
- Les réparations doivent être uniquement effectuées dans un des Centres Services Agréés de la marque.
- Pour tout renseignement, contactez le Service Relations Clientèles :
pour la France : au +33 3 88 18 66 18 ou par email à info@lavafields.com.
pour la Belgique et le Luxembourg : au +32 71 1214 88 ou par email à info@lavafields.com.
visitez également le site internet de Siméo : www.simeo.tm.fr
- Les pièces d'usure et dommages exclus de la garantie sont remplacées ou réparées contre remboursement des frais.
- La durée de la garantie débute à partir de la date d'achat d'origine. Il peut y être fait recours uniquement avec la présentation de l'appareil défectueux accompagné de la facture ou preuve d'achat.
- Conformément à l'article L111-2 du code de la consommation, la disponibilité des pièces de rechange, prévues pour un produit réparable est de 3 ans à partir de sa date de fabrication (information mentionnée sur le produit : numéro de lot ou de série).
- Rappel : pour toute intervention, il vous sera demandé de retourner le produit sous son conditionnement initial afin d'éviter tout dommage supplémentaire lié au transport.
- Nous vous invitons donc à conserver l'emballage d'origine dans son intégralité.
- Lieu de juridiction : Strasbourg.
- Les dispositions de la garantie ne sont pas exclusives du bénéfice au profit de l'acheteur de la garantie légale pour défauts et vices cachés qui s'applique en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du Code Civil.

ENVIRONNEMENT



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans toute l'UE.

En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et qui doivent être recyclées.

Recyclez l'appareil de manière responsable afin de favoriser la valorisation ou le recyclage des matériaux.

Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques.



U heeft zojuist een product van het merk Siméo aangeschaft. Dit product is met zorg ontworpen en aan vele kwaliteitscontroles onderworpen. Wij danken u voor het vertrouwen in ons merk en hopen dat dit apparaat u volledig zal bevredigen. Wij vragen u deze handleiding aandachtig in zijn geheel te lezen voordat u uw apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding, u kunt er in de toekomst nog naar moeten verwijzen.

TECHNISCHE BESCHRIJVING



a
b
c



- 1 Deksel
- 2 Knop voor het openen van het deksel
- 3 Lcd-scherm
- 4 Bedieningspaneel
- 5 Handgreep
- 6 Sokkel
- 7 Snoeropberg ruimte
- 8 Tuit
- 9 Filter voor onzuiverheden (niet zichtbaar)

Bedieningspaneel (4.)

- a Knop voor temperatuurregeling
- b Knop voor temperatuurverhoging
- c Aan/uit-knop met indicatielampje

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Volg de gebruiksinstructies in deze handleiding strikt op.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor gebruik in de volgende gevallen, die niet onder de garantie vallen:
 - in personeelskeukens in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - op boerderijen;
 - door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - in bed & breakfast-omgevingen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mits zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan, als ze instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze zich bewust zijn van de gevaren.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat en het netsnoer mogen niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld.
- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- De volledige instructies voor het veilig reinigen van de oppervlakken die in contact komen met voedsel en het hele apparaat zijn opgenomen in het gedeelte «Reiniging» van deze handleiding.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Het apparaat mag niet worden bediend met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Wees voorzichtig voor mogelijke gevaren bij onjuist gebruik van het apparaat.
- De oppervlakken van het apparaat kunnen zeer heet worden wanneer het apparaat in gebruik is.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact dat voldoet aan de geldende elektrische veiligheidsnormen. Als een verlengsnoer nodig is, gebruik dan een verlengsnoer met een geaarde stekker en een nominale stroomsterkte die voldoende is

- om het apparaat van stroom te voorzien.
- Koppel het apparaat altijd los van de voeding als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het monteert, demonteert of schoonmaakt.
 - Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is aangesloten.
 - Het wordt aanbevolen het apparaat regelmatig te controleren.
 - Gebruik het apparaat niet in geval van een defect of storing of als het beschadigd is. Het moet worden gerepareerd door een professional van een erkend SIMEO-servicecentrum. U vindt de contactgegevens van het dichtstbijzijnde erkende Simeo-servicecentrum op: www.simeo.tm.fr.
 - Koppel de stroomkabel van het apparaat in de volgende gevallen altijd los:
 - Na gebruik
 - Voor reiniging of onderhoud
 - In geval van een storing
 - Risico op spatten van heet water en Brandwonden kunnen optreden als het deksel wordt geopend tijdens het verwarmen van water. Open het deksel niet wanneer het apparaat aan het verwarmen is.
 - Het apparaat wordt heet tijdens gebruik en blijft nog enige tijd na gebruik heet. Houd het alleen bij het handvat vast.
 - Pas op voor de hete stoom die uit het deksel en de tuit komt.
 - Gebruik de kan alleen met de voet die door de fabrikant is meegeleverd.
 - Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje

van het apparaat staat vermeld.

- Rol het netsnoer volledig uit.
- Om overbelasting van het elektrische circuit te voorkomen, mag u geen andere apparaten op hetzelfde circuit aansluiten.
- Trek niet aan het netsnoer of het apparaat zelf om het los te koppelen.
- Plaats het apparaat op een vlak, horizontaal, droog en niet-glad oppervlak.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet over de rand van het werkblad hangt, om te voorkomen dat het omvalt.
- Zorg ervoor dat het netsnoer en eventuele verlengsnoeren niet op plaatsen liggen waar mensen erover kunnen struikelen.
- Verplaats het apparaat nooit terwijl het in gebruik is.
- Gebruik het apparaat nooit buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron en zorg ervoor dat het netsnoer geen hete oppervlakken raakt.
- Laat verpakkingsmaterialen (plastic zakken, polystyreen, etc.) nooit binnen bereik van kinderen, deze kunnen gevaarlijk zijn.
- Vul de waterkoker nooit boven de maximale vulmarkering (MAX-markering) op de binnenkant.
- Giet geen water in de waterkoker als deze net is gebruikt en leeg en nog heet is. Laat hem eerst afkoelen.
- Gebruik het apparaat niet zonder water.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het verwarmen van koud, schoon water. Het gebruik van andere vloeistoffen of voedsel is strikt verboden.
- Als het apparaat zonder water wordt gebruikt, wordt de oververhittingsbeveiliging geactiveerd en schakelt het apparaat uit.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van de waterkoker.
- Gebruik het apparaat nooit als verwarmingselement.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met hete onderdelen van het apparaat.
- Berg het apparaat niet op als het nog heet is. Laat het eerst afkoelen aan de lucht.
- Niet gebruiken als de kan beschadigd is.



Het apparaat wordt heet tijdens gebruik en blijft nog enige tijd na gebruik heet. Houd het alleen bij het handvat vast. Pas op voor de hete stoom die vrijkomt bij het deksel en de tuit.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

UITPAKKEN

1. Pak het apparaat uit en verwijder alle plastic zakjes, karton en papier die de verschillende onderdelen beschermen.
2. Bewaar de verpakkingsmaterialen.
3. Laat plastic zakjes nooit binnen bereik van kinderen.
4. Verwijder ook eventuele zelfklevende etiketten die op de behuizing van het product of andere informatiebladen kunnen zijn aangebracht.

SPOELEN

5. Verwijder de waterkoker van het voetstuk.

6. Open het deksel door op de openingsknop op het deksel te drukken.
7. Spoel de binnenkant van de waterkoker met warm water.
8. Droog de buitenkant van de waterkoker goed af en plaats deze terug op het voetstuk.



Dompel het voetstuk of de waterkoker in geen geval onder in water of een andere vloeistof. Voorkom dat het voetstuk met het bedieningspaneel aan vocht wordt blootgesteld.

GEBRUIK

Opmerking: de maximale capaciteit van de waterkoker is 1,7 L.

1. Plaats het apparaat op een vlak oppervlak.
2. Om de waterkoker te vullen, verwijdert u deze van de elektrische basis en opent u het deksel door op de openingsknop te drukken, giet u de gewenste hoeveelheid water erin en sluit u het deksel weer. U kunt de waterkoker ook via de tuit vullen. Het waterniveau mag de MAX-markering niet overschrijden en niet onder de MIN-markering komen. Als het waterniveau te laag is, zal de waterkoker uitschakelen voordat het water kookt.

Let op! Zorg ervoor dat u het maximale niveau nooit overschrijdt. Te veel water kan leiden tot spatten uit de waterkoker.

OPMERKING: Vul de waterkoker niet boven het maximale niveau, want het water kan uit de tuit overlopen tijdens het koken. Zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is voordat u het apparaat op het stopcontact aansluit.

3. Plaats de waterkoker op het voedingsvoetstuk.
4. Steek de stekker in een stopcontact. Druk op  (4b), de waterkoker zal beginnen met het koken van het water. Zodra het water kookt, zal de waterkoker automatisch uitschakelen. U kunt de stroom op  elk moment tijdens het koken uitschakelen door op de aan/uit-knop te drukken. Als u het water opnieuw wilt laten koken, drukt u gewoon op  de aan/uit-knop om de waterkoker opnieuw te starten.

OPMERKING: Zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is; de waterkoker zal niet uitschakelen als het deksel open is.

5. Til de waterkoker van het elektrische voetstuk en giet het water voorzichtig uit.
OPMERKING: Giet het water uit uw waterkoker voorzichtig, kokend water kan brandwonden veroorzaken. Verwijder bovendien het deksel niet terwijl het water kookt en plaats het zo dat de stoom weg van de handgreep wordt geleid.
6. De waterkoker zal niet opnieuw beginnen te koken totdat u opnieuw op de aan/uit-knop drukt. De waterkoker kan op  het voedingsvoetstuk worden bewaard wanneer deze niet in gebruik is.

Opmerking: Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u de waterkoker niet gebruikt.

7. Het oppervlak van het verwarmingselement blijft na gebruik heet.
8. Sluit het apparaat aan.
9. Kies de functie die u nodig heeft uit de volgende:

Functie 1: Druk op  de aan/uit-knop om het water tot 100 graden te verwarmen.

Functie 2: Druk eerst op  en vervolgens op  om de gewenste temperatuur (40-55-80-90°C) te selecteren.

Het water kan eerst tot 100 graden worden verwarmd en vervolgens gedurende 1 uur op de

door u geselecteerde temperatuur worden gehouden.

Functie 3: Druk op  om de gewenste temperatuur (40-55-80-90°C) te selecteren. Het water kan worden verwarmd tot de geselecteerde temperatuur en gedurende 1 uur op de geselecteerde temperatuur worden gehouden.

Gebruik gezuiverd water voor deze functies.

Aan het einde van elke functie klinkt er een geluidssignaal.

Als u het verwarmen wilt stoppen, drukt u op .

OVERVERHITTINGSBEVEILIGING

Uw waterkoker is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging die in werking treedt als u onvoldoende water laat koken.

Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt (ongeveer 45 min).

REINIGING EN ONDERHOUD

Het onderhoud en de reiniging moeten worden uitgevoerd wanneer het apparaat is losgekoppeld en afgekoeld.

Basis en buitenkant

De buitenkant van de waterkoker en het voedingsstation kunnen worden gereinigd met een zachte, licht vochtige doek.

Droog het voedingsstation zorgvuldig af voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.

Let op!

- Gebruik nooit schurende producten of sponsjes.
- Dompel de basis en de waterkoker in geen geval onder in water of een andere vloeistof.
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, kan het netsnoer worden opgeborgen in de onderkant van het apparaat. Wanneer het niet in gebruik is of wordt opgeborgen, kan het netsnoer worden opgerold onder de bodem van de waterkoker zich op de bodem van de binnenkant van uw waterkoker vormen.

ONTKALKING

1. Na een aantal keren gebruik kan er zich een dun laagje kalkaanslag vormen op de bodem van de binnenruimte van uw waterkoker.
2. Het wordt dan aanbevolen om te ontkalken.
Hiervoor:
 1. Vul uw waterkoker met een mengsel van water en witte azijn, in een verhouding van 2 delen water op 1 deel witte azijn. Laissez reposer durant une heure ou plus si la bouilloire est fortement entartrée.
 2. Laat dit een uur of langer staan als de waterkoker sterk verkalkt is.
 3. Giet het water weg en veeg de resten weg.

4. Giet 1 L vers water in de waterkoker en breng het water meerdere keren aan de kook totdat de azijnsmaak volledig verdwenen is.

Opmerking: In geval van ernstige verkalking kan het noodzakelijk zijn om een commerciële ontkalkingsoplossing voor voedingsmiddelen te gebruiken.

TECHNISCHE KENMERKEN

Vermogen	1850-2200 W
Gebruiksspanning	220-240 V~ 50-60 Hz

Dit apparaat voldoet aan de ERP-norm 2023/826/EU (Ecodesign van energiegerelateerde producten), waardoor het een laag energieverbruik en een verminderde milieubelasting heeft.

Voor meer informatie over het verbruik van uw apparaat, raadpleeg deze link: <https://www.simeo.tm.fr/erp>

GARANTIE

- De algemene garantie op het apparaat is 2 jaar en dekt alleen huishoudelijk gebruik van het apparaat.
- Uitgesloten van de garantie zijn:
 - de slijtonderdelen zoals afdichtingen,
 - verwijderbare of bewegende onderdelen die beschadigd zijn door onjuist gebruik, een val of stoot tijdens het gebruik, zoals de voet, de kan,
 - apparaten die anders dan normaal gebruik in de privésfeer worden gebruikt.
- De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het apparaat, niet in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing of door reparaties uitgevoerd door niet-gekwalificeerd personeel.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd in een van de erkende servicecentra van het merk.
- Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de Klantenservice:
 - voor Frankrijk: op +33 3 88 18 66 18 of per e-mail naar info@lavafields.com.
 - voor België en Luxemburg: op +32 71 1214 88 of per e-mail naar info@lavafields.com.bezoek ook de website van Siméo: www.simeo.tm.fr
- Slijtonderdelen en schade die zijn uitgesloten van de garantie, worden tegen vergoeding van de kosten vervangen of gerepareerd.
- De garantieperiode gaat in op de oorspronkelijke aankoopdatum. Er kan alleen aanspraak op worden gemaakt door het defecte apparaat samen met de factuur of aankoopbewijs te overleggen.

- Overeenkomstig artikel L111-2 van de consumentenwet is de beschikbaarheid van reserveonderdelen voor een repareerbaar product 3 jaar vanaf de fabricagedatum (informatie vermeld op het product: partij- of serienummer).
- Herinnering: voor elke interventie wordt u gevraagd het product in de oorspronkelijke verpakking terug te sturen om extra schade tijdens het transport te voorkomen.
- We raden u daarom aan de originele verpakking volledig te bewaren.
- Bevoegde rechtbank: Straatsburg.
- De bepalingen van de garantie sluiten de wettelijke garantie voor verborgen gebreken niet uit, die in elk geval van toepassing is onder de voorwaarden van de artikelen 1641 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

MILIEU



Dit symbool betekent dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid in de hele EU.

Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk gevaarlijke stoffen die schadelijke gevolgen hebben voor het milieu of de menselijke gezondheid en die gerecycled moeten worden. Recycle het apparaat op verantwoorde wijze om de terugwinning of recycling van materialen te bevorderen.

Neem de in uw land geldende regels voor de verwijdering van elektrische en elektronische producten in acht.





SIMÉO

ARB SAS - 8 Rue Thomas Edison 67450 MUNDOLSHEIM - FRANCE

Email : info@lavafields.com

Website : www.simeo.tm.fr

Données et visuels non contractuels. Dans un souci d'amélioration constante du produit,
certaines caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis
Février 2026

Gegevens en afbeeldingen zijn niet bindend. Met het oog op voortdurende productverbetering
kunnen bepaalde kenmerken zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
Februari 2026